A Monthly Publication of the USA Mission.

Volume II. Issue 19.

To say that the United States is one of the most diverse countries around the world would be obvious. The 48 mainland or continental states - excluding Alaska and Hawaii - sprawl across 4,500 kilometers and four time zones. A car trip from coast to coast typically takes a minimum of five days - and that's with almost no stops to look around. In this issue of Zoom we try to paint a picture of just one of the 50 American states. Before you go to the other pages take the quiz below. Maybe you already know everything about Louisiana?

Who is a famous Louisianan?

- a. Britney Spears, a pop singer
- b. Louis Armstrong, a legend of jazz
- c. both of the above

For a long period of time Louisiana belonged to:

- a. Mexico
- b. France
- c. Germany

The state is shaped like:

- a. a bottle
- b. a rectangle
- c. a boot

The biggest city in Louisiana, severely damaged by the Hurricane Katrina in August 2005 is:

- a. Tallulah
- b. Baton Rouge
- c. New Orleans

The state is named after:

- a. Louis Armstrong
- b. King Louis XIV of France
- c. an Indian tribe

A famous holiday celebrated annually in New Orleans is:

- a. Mardi Gras (French for
- "Fat Tuesday")
- b. Groundhog Day
- c. Chinese New Year

Cajun is:

- a. a member of a distinctive ethnic group in Louisiana
- b. a dialect of the French language
- c. both of the above

Check your answers on page 4.



■ The **Pelican** State

Louisiana, also called the Pelican State as a tribute to the official state bird, the brown pelican, has a unique culture due in part to its French colonial history. French is still spoken by nearly 5% of the state's population. It's present in local dialects and in many place names.

Two ethnic groups in Louisiana still have strong links with the French language and roots:

- the **Cajuns** of south Louisiana (about 700,000 people)
- the Creoles black, French-speaking Catholic people of south Louisiana.

Both groups are famous for their music. The sounds of the fiddle and the accordion make their music distinctive by adding elements of the blues to capture the instruments' mood swings between the lively and the melancholic.

Cajuns and Creoles also share a passion for spicy cuisine including such dishes as gumbo (soup) and jambalaya (rice with vegetables and different kinds of meat or seafood).

Besides English, Cajuns speak a distinctive dialect, which combines archaic French with words taken from Spanish, English, German and native American languages.

Louisiana lies where the Mississippi River flows into the Gulf

of Mexico. Baton Rouge is the capital city but New Orleans is the state's largest city and main tourist attraction.

New Orleans after Katrina. U.S. Coast Guard photograph by Petty Officer 2nd Class Kyle Niemi

Hurricane Katrina Damage

Devastated Area: 233.100 km² (44.6% of the area of Spain) Affected Population: 744,293 (1.75% of the population of Spain) Website: www.fema.gov

"New Orleans food is as delicious as the less criminal forms of sin." Mark Twain

Since colonial times Louisianans have built levees along the rivers to help control the water. However, on August 29th the rain from Hurricane Katrina flooded New Orleans when the levees failed to save the city. Katrina killed over 1,200 people and displaced a million, including nearly a quarter of a million school students.



Chicot State Park Lake, Cajun Country, Louisiana Image courtesy of Louisiana Office of Tourism

½ cup of chopped onion ½ cup of chopped green pepper 1 crushed clove of garlic 2 tablespoons of butter 3 1/3 cups of canned tomatoes 1 cup water 1/8 teaspoon of cayenne pepper ½ teaspoon of thyme 1 teaspoon of salt 2 cups of cooked chopped ham (smoked is best) 34 cup of rice

A VERY SIMPLE JAMBALAYA

1 cup is approximately 230 grams. Convert units online at: www.onlineconversion.com

Fry onion, green pepper and garlic in butter. Add tomatoes, water and spices. Stir until tomatoes are broken. Add the remaining ingredients. Cover and bring to boil. Reduce heat and simmer under a cover for 30 minutes stirring from time to time. Serve with a fresh baguette.



■ The **Crescent** City

New Orleans is the oldest city in the southern United States. It was founded in 1718 by the French and named first La Nouvelle-Orléans. Its nickname - the Crescent City - alludes to the fact that the oldest part of the city - the French Quarter - lay along a big curve in the Mississippi River. New Orleans has a population of about 480,000.

Mardi Gras parades

New Orleans is probably most famous for its Carnival Season whose last and most festive day is called Mardi Gras (French for "Fat Tuesday"). It falls just before the beginning of Lent. At Mardi Gras you can witness the only parade through the French Quarter called Krewe du Vieux. Parades in other parts of the city feature floats



Jazz performances

The largest of the many musical festivals held in New Orleans is the New Orleans Jazz & Heritage Festival. It is one of the largest music

French Quarter (Vieux Carre)

predominantly Spanish

of fires. Characteristic elements include beautiful patios and balconies

with lacy iron grillwork.

the French Quarter

include the French

Market. St. Louis

Cathedral and

Bourbon Street.

Landmarks in

architecture. The city was

it was rebuilt after a series

under the Spanish rule when

The French Quarter actually has

Images left and up are courtesy of Louisiana Office of Tourism Imagebase. Left: Mardi Gras Float in Rex Parade; up: Royal Street visitors

festivals in the United States and features not only jazz but other kinds of music as well, including native Louisiana music. One of the most original New Orleans traditions is the "jazz funeral" with bands playing sad music on the way to the cemetery and happy jazz music on the way back. New Orleans was home to such famous

musicians as Louis Armstrong, Mahalia Jackson, and the Marsalis family.

Movie tip!

Movies set partly or entirely in Louisiana:

The Big Easy (Querido detective) (1987)
Steel Magnolias (Magnolias de acero) (1989)
Interview With The Vampire (Entrevista con el vampiro) (1994)
Runaway Jury (El jurado) (2003)

Runaway Jury (El jurado) (2003) Ray (2004)

Language tip!

Specific rules apply to the usage of THE before geographic terms.

Don't use any article before:

mountains: Mount McKinley continents: North America

towns: Mandeville cities: New Orleans villages: Elmwood parks: Audubon Park lakes: Lake Michigan

countries whose name is one word - Poland

streets: Bourbon Street squares: French Square

Use THE before:

rivers - the Mississippi River mountain ranges - the Rocky Mountains

groups of islands - the Florida Keys

deserts - the Mojave Desert seas - the Caribbean Sea oceans - the Atlantic

countries whose name includes a word such as republic or state: the United States of America

Activity Page

Win a Prize!

To win a prize answer this question:

What was the name of the hurricane that flooded New Orleans?

Send your answer to irc@embusa.es

Give your name and address.

The deadline is December 15.

Good Luck!

The winners from the previous issue will soon receive their prizes by mail.

ZOOMIN ON THE USA

About **ZOOM**

Zoom is online at www.embusa.es/irc/zoom

Contact us at irc@embusa.es

US Information Resource Centers

Madrid Embajada de EE. UU. C/ Serrano, 75 28006 Madrid

Barcelona
Consulado General de
EE. UU.
Pº Reina Elisenda de
Montcada, 23
08034 Barcelona

Answers to the quiz from page 1:

Who is a famous Louisianan? Both **Louis Armstrong** and **Britney Spears** For a long period of time Louisiana belonged to **France**.

The state is shaped like a **boot**.

The biggest city in Louisiana, severely damaged by the Hurricane Katrina in August 2005, is **New Orleans**.

The state is named after King Louis XIV of France.

A famous holiday celebrated annually in New Orleans is **Mardi Gras** (French for "Fat Tuesday").

"Cajun" is both a member of a **distinctive ethnic group** in Louisiana and a **dialect of the French language**.

Find answers to activities on this page at www.embusa.es/irc/zoom.html

The Places

Decide whether to use "the" or no article in the blank spaces:

- ____ Mississippi River has acted as a regional lifeline, moving settlers to new homes and foodstuffs to market.
- Winds from _____ Pacific Ocean carry enough moisture to keep the land in the West sufficiently watered.
- ____ Great Salt Lake, covering about 5,000 square kilometers today has a salt content much higher than that of the oceans.
 - ____ Fifth Avenue in ____ New York City is very popular with shoppers.
 - The two major mountain areas of ____ northern New England are ____ Green Mountains of ____ Vermont and ____ White Mountains of ____ New Hampshire.
- The lowest and highest elevations in the contiguous United States, Death Valley and ____ Mount Whitney, respectively, are almost within sight of each other.
- ____ Hawaiian archipelago is a string of islands and reefs, 3,300 kilometers long, that forms a broad arc in ____ Pacific Ocean.
- ____ Central Park in ____ New York City has a reputation as a dangerous place, especially after dark.
- Czech Republic is a parliamentary democracy.

Some sentences quoted from Portrait of the USA available at: http://usinfo.state.gov/usa/infousa/facts/factover/homepage.htm and An Outline of American Geography: http://usinfo.state.gov/products/pubs/geography/

■ The Numbers Issue

Many numbers are used in this issue. How do you pronounce them?

Example:

4,500 kilometers - four thousand and five hundred kilometers OR four and a half thousand kilometers OR forty-five hundred kilometers

King Louis XIV -

5% -

700,000 people -

August 29th -

1/2 teaspoon -

3/4 cup -

Glossary

To allude - to make an indirect reference **Beads** - a necklace made from small

round pieces of some material

Contamination - presence of harmful, often toxic substance

Contiguous - connecting without a break

To displace - to move from the usual location

Fiddle - a violin

Lent - the 40 weekdays of fasting before Easter

Levee - a stretch of land along the river raised to prevent it from flooding

Patio - same word as in Spanish

Sin - a violation of a religious law